

Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника

Кафедра готельно-ресторанної та курортної справи

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

Проректор _____

« ____ » _____ 2021 р.

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

«Ділова іноземна мова 2»

спеціальність: 241 «готельно-ресторанна справа»

освітньо-професійна програма: «готельно-ресторанна справа»

інститут, факультет: факультет туризму

Івано-Франківськ – 2021 рік

Робоча програма навчальної дисципліни «Ділова іноземна мова 2» для студентів спеціальності 241 «Готельно-ресторанна справа», освітньо-професійна програма «Готельно-ресторанна справа». 2021 р. 19 с.

Розробник:

Поздняков Олександр Вікторович, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов і країнознавства

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри готельно-ресторанної та курортної справи

Протокол від « » травня 2021 р., №

Завідувач кафедри готельно-ресторанної та курортної справи Клапчук В.М.
«__»_____ 20__ р.

Схвалено Науково-методичною радою факультету туризму.

Протокол від «__»_____ 20__ р., №__

Голова

Чорна Л.В.

«__»_____ 20__ р.

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, напрям підготовки, освітньо-кваліфікаційний рівень	Характеристика навчальної дисципліни	
		денна форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів – 15,0		вибіркова	
		Рік підготовки:	
	спеціальність: <u>241</u> <u>«готельно-ресторанна справа»</u> освітня програма: <u>«готельно-ресторанна справа»</u>	2, 3, 4	
		Семестр	
Загальна кількість годин – 450		3, 4, 5, 6, 7	
		Лекції	
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних – 2,0 самостійної роботи студента – 4,0	Рівень вищої освіти: <u>бакалавр</u>	0 год.	0 год.
		Практичні	
		150 год.	50 год.
		Лабораторні	
		0 год.	0 год.
		Самостійна робота	
		300 год.	400 год.
		Індивідуальні завдання:	
		Вид контролю: 3, 5, 7 семестри –екзамен 4,6 семестр - залік	

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної і індивідуальної роботи становить:

для денної форми навчання – 1:2.

для заочної форми навчання – 1:8.

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Мета курсу: оволодіння усною та письмовою німецькою мовою в академічній та професійній сферах; формування і розвиток професійної комунікативної компетентності студентів для адекватної поведінки в реальних ситуаціях академічного та професійного життя.

Основними **завданнями** вивчення дисципліни є :

вдосконалення вмінь та навичок письма;

розвиток мовленнєвих та комунікативних навичок;

навчити студентів сприймати німецьку мову на слух;

вдосконалення вмінь та навичок перекладу;

сприяння розвитку в студентів вмінь та навичок читання й перекладу іншомовних (у тому числі фахових) текстів.

Компетентності:

ЗК04. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.

ЗК11. Здатність спілкуватися іноземною мовою.

СК04. Здатність формувати і реалізовувати ефективні зовнішні та внутрішні комунікації на підприємствах сфери гостинності, навички взаємодії.

Програмні результати навчання:

РН03. Вільно спілкуватись з професійних питань державною та іноземною мовами усно та письмово.

РН07. Організовувати процес обслуговування споживачів готельних та ресторанних послуг на основі використання сучасних інформаційних, комунікаційних і сервісних технологій та дотримання стандартів якості і норм безпеки.

РН08. Застосовувати навички продуктивного спілкування зі споживачами готельних та ресторанних послуг.

РН17. Аргументовано відстоювати свої погляди у розв'язанні професійних завдань при організації ефективних комунікацій зі споживачами та суб'єктами готельного та ресторанного бізнесу.

3. Програма навчальної дисципліни

Тема 1. Erste Kontakte

Sich begrüßen.

Sich und andere vorstellen.

Buchstabieren.

Telefonieren.

Rechnen.

Beruf und Herkunft angeben und danach fragen

Тема 2. Gegenstände in Haus und Haushalt

Gegenstände benennen und beschreiben.

Preisangaben verstehen und notieren.

Richtig stellen.

Tema 3. Essen und Trinken

Essgewohnheiten beschreiben.
Im Restaurant bestellen und bezahlen.
Komplimente und Reklamationen bei Tisch.
Lebensmittel einkaufen

Tema 4. Freizeit

Zurechtweisen.
Um Auskunft bitten.
Sich verabreden.
Ansichtskarte schreiben

Tema 5. Wohnen

Wohnungen beschreiben.
Einrichtungsgegenstände kommentieren.
Über Verbote informieren.
Postkarte an Freunde schreiben

Tema 6. Krankheit

Beschwerden beschreiben.
Ratschläge geben und weitergeben.
Jemanden zu etwas drängen.
Ein Ansinnen zurückweisen.
Erzählen, wie etwas passiert ist.
Sich vergewissern

Tema 7. Alltag

Über Ereignisse und Tätigkeiten Auskunft geben.
Etwas weitererzählen.
Sich vergewissern.
Arbeitsaufträge geben.
Erzählen, was passiert ist

Tema 8. Orientierung in der Stadt

Orte angeben.
Den Weg beschreiben.
Vorteile und Nachteile nennen

Tema 9. Kaufen und schenken

Wünsche äußern.
Geschenkvorschlage machen, verwerfen und gutheißen.
Einladung schreiben.
Kaufwünsche äußern

Tema 10. Deutsche Sprache und deutsche Kultur

Biographische Angaben machen.
Geographische Angaben machen.
Nach dem Weg fragen.
Datum lesen und nennen

Tema 11. Aussehen und Personlichkeit

Personen beschreiben.
Subjektiver Eindruck äußern.
Kleidung beschreiben.

Über Toleranz und Vorurteil diskutieren.

Tema 12. Schule, Ausbildung, Beruf

Wunschberufe beschreiben.

Über Zufriedenheit mit dem Beruf sprechen.

Schulsystem beschreiben.

Einen Beruf wählen. Berufschancen vergleichen.

Sich um eine Stelle bewerben.

Lebenslauf und Bewerbung schreiben.

Tema 13. Unterhaltung und Fernsehen

Fernsehprogramm lesen und zusammenstellen.

Ratgebersendung am Radio beschreiben.

Lieder analysieren und zusammenstellen.

Das Problem der Straßenkünstler besprechen.

Tema 14. Industrie, Arbeit, Wirtschaft

Über Ärger mit dem Auto erzählen.

Autoproduktion beschreiben.

Berufe rund ums Auto beschreiben.

Über Vorteile und Nachteile der Schichtarbeit diskutieren.

Tema 15. Familie und persönliche Beziehungen

Erzählen, was man bei den anderen mag.

Über Eheprobleme diskutieren.

Eltern und Kinder vergleichen.

Erziehung früher und heute vergleichen.

Tema 16. Natur und Umwelt

Landschaftstypen beschreiben.

Das Wetter beschreiben.

Die Geographie Deutschlands kennen.

Probleme des Umweltschutzes hervorheben.

Tema 17. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland

Urlaubsvorbereitungen treffen.

Über Reiseerlebnisse erzählen.

Im Ausland arbeiten und darüber erzählen.

Diskutieren, wie uns die Ausländer sehen.

Die Lage der Auswanderer besprechen.

Tema 18. Nachrichten, Politik und Geschichte

Nachrichten zusammenstellen.

Die Parteien in Deutschland kennen.

Die Geschichte der beiden deutschen Staaten 1949ß1990 kennen.

Über Wiedervereinigung diskutieren.

Tema 19. Alte Menschen

Diskutieren, wohin mit den Großeltern.

Über Altenheime sprechen.

Das Problem der Überalterung besprechen.

Erzählen, was Rentner machen.

Leihgroßmütter.

Tema 20. Bücher lesen

In der Buch-Boutique einkaufen.
Lyrik analysieren.
Ein Buch beschreiben.

4. Структура навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі				
		л	п	лаб	інд	с.р.		л	п	лаб	інд	с.р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2 курс												
3-й семестр												
Тема 1. Erste Kontakte	20	0	6	0	0	14	20	0	2	0	0	18
Тема 2. Gegenstände in Haus und Haushalt	24	0	8	0	0	16	22	0	2	0	0	22
Тема 3. Essen und Trinken	24	0	8	0	0	16	24	0	4	0	0	20
Тема 4. Freizeit	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Разом за 3-й семестр	90	0	30	0	0	60	90	0	10	0	0	80
4-й семестр												
Тема 5. Wohnen	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 6. Krankheit	20	0	6	0	0	14	20	0	2	0	0	18
Тема 7. Alltag	24	0	8	0	0	16	24	0	4	0	0	20
Тема 8. Orientierung in der Stadt	24	0	8	0	0	16	24	0	2	0	0	22
Разом за 4-й семестр	90	0	30	0	0	60	90	0	10	0	0	80
3 курс												
5-й семестр												
Тема 9. Kaufen und schenken	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 10. Deutsche Sprache	22	0	6	0	0	16	22	0	2	0	0	20

und deutsche Kultur												
Тема 11. Aussehen und Persönlichkeit	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 12. Schule, Ausbildung, Beruf	24	0	8	0	0	16	24	0	4	0	0	20
Разом за 5-й семестр	90	0	30	0	0	60	90	0	10	0	0	80
6-й семестр												
Тема 13. Unterhaltung und Fernsehen	22	0	6	0	0	16	22	0	2	0	0	20
Тема 14. Industrie, Arbeit, Wirtschaft	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 15. Familie und persönliche Beziehungen	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 16. Natur und Umwelt	24	0	8	0	0	16	24	0	4	0	0	20
Разом за 6-й семестр	90	0	30	0	0	60	90	0	10	0	0	80
4 курс												
7-й семестр												
Тема 17. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland	24	0	8	0	0	16	24	0	4	0	0	20
Тема 18. Nachrichten, Politik und Geschichte	24	0	8	0	0	16	24	0	2	0	0	22
Тема 19. Alte Menschen	22	0	8	0	0	14	22	0	2	0	0	20
Тема 20. Bücher lesen	20	0	6	0	0	14	20	0	2	0	0	18
Разом за 7-й семестр	90	0	30	0	0	60	90	0	10	0	0	80

5. Теми семінарських занять (навчальним планом не передбачені)

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1		
2		
...		

6. Теми практичних занять

Денна форма навчання

	Назва теми	Зміст роботи	Год.
3-й семестр			
1.	Adressen. Zahlen bis 100	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 1	2
2.	Aussagesatz. Konjugation Präsens	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 1	2
3.	Leute. Fragesatz	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 1	2
4.	Gegenstände ordnen. Artikel	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 2	2
5.	Zwei Küchen. Negation	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 2	2
6.	Versteigerung. Zahlen bis 1000	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 2	2
7.	Alles ganz modern. Possessivartikel	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 2	2
8.	Essgewohnheiten. Akkusativ	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 3	2
9.	Speisekarte. Modalverb „möchten“	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 3	2
10.	Verben mit Vokalwechsel. Einladung zum Essen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 3	2
11.	Sonderangebote im Supermarkt. Bierlexikon	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 3	2
12.	Willkommen an Bord. Modalverben	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 4	2
13.	Veranstaltungskalender. Uhrzeiten.	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 4	2
14.	Freizeit planen. Trennbare Verben.	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 4	2
15.	Feierabend und Freizeit. Hobbys.	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 4	2
4-й семестр			

1.	Wir ziehen um. Akkusativ und Dativ	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 5	2
2.	Wohnungsmarkt. Demonstrativpronomen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 5	2
3.	Streit im Haus. Indefinitpronomen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 5	2
4.	Urlaub im Strandhotel. Ortsangaben	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 5	2
5.	Beim Arzt. Possessivartikel	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 6	2
6.	Schlafstörungen. Imperativ	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 6	2
7.	Im Winterurlaub. Perfekt	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 6	2
8.	Montagsmorgen im Büro. Perfekt. Präteritum	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 7	2
9.	Hauspflichten. Perfekt. Präteritum	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 7	2
10.	Arbeitstag von Frau Winter. Personalpronomen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 7	2
11.	Brief aus Wien. Richtungsangaben	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 7	2
12.	In der Neustadt. Lokale Präpositionen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 8	2
13.	Wie komme ich zum Bahnhof? Wechselpräpositionen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 8	2
14.	Stadtrundfahrt. Präteritum	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 8	2
15.	Berlin von heute. Perfekt	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 8	2
5-й семестр			
1.	Meine Wünsche. Personalpronomen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 9	2
2.	Geburtstag feiern. Futurum	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 9	2
3.	Im Möbelgeschäft. Steigerung	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 9	2
4.	Technik im Miniformat. Vergleiche	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 9	2
5.	Große Namen. Daten.	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 10	2
6.	Deutschsprachige Länder. Genitiv	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 10	2
7.	Urlaub am Bodensee. Satzreihe	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 10	2

8.	Aussehen und Charakter. Steigerung. Vergleiche	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 1	2
9.	Kluge (dumme) Sprüche. Adjektivendungen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 1	2
10.	Kleidung. Adjektivendungen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 1	2
11.	Toleranz und Vorurteil. Artikelwörter	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 1	2
12.	Mein Traumberuf. Präteritum der Modalverben	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 2	2
13.	Wer ist zufrieden? Kausalsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 2	2
14.	Akademiker von heute. Konzessivsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 2	2
15.	Stellensuche. Konditionalsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 2	2
6-й семестр			
1.	Wunschprogramm. Reflexive Verben	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 3	2
2.	Unterhaltung. Pronominaladverbien	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 3	2
3.	Straßenkunst. Konjunktiv II	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 3	2
4.	Traumauto. Steigerung	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 4	2
5.	In der Autowerkstatt. Vergleiche	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 4	2
6.	Autoproduktion. Passiv	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 4	2
7.	Schichtarbeit. Passiv	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 4	2
8.	Die beste Lösung. Infinitivsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 5	2
9.	Eheprobleme. Objektsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 5	2
10.	Familienabend. Perfekt	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 5	2
11.	Fünf Generationen. Präteritum	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 5	2
12.	Landschaftstypen. Konstruktionen mit „es“	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 6	2
13.	Wetterberichte. Relativpronomen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 6	2
14.	Kennen Sie Deutschland? Relativsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 6	2

15.	Müllproblem. Satzgefüge	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 6	2
7-й семестр			
1.	Am Flughafen. Das Verb „lassen“	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 7	2
2.	Reise planen. „zum“ + Infinitiv	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 7	2
3.	Arbeiten im Ausland. Indirekter Fragesatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 7	2
4.	Auswandern. Finalsatz	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 7	2
5.	Schlagzeilen. Präpositionen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 8	2
6.	Bundestagswahl. Adjektivendungen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 8	2
7.	Als es Deutschland zweimal gab. Präteritum	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 8	2
8.	Wiedervereinigung. Perfekt	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 8	2
9.	Jung und alt unter einem Dach. Fragewörter.	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 9	2
10.	Altenheime. Reflexive Verben	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 9	2
11.	In der Rente. Akkusativ- und Dativergänzungen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 9	2
12.	Die Eisernen. Rezipropronomen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 9	2
13.	Buch-Boutique.	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 10	2
14.	Reime-Baukasten.	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 10	2
15.	Demonstration der Bücher.	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 10	2
	Разом		150

Заочна форма навчання

	Назва теми	Зміст роботи	Год.
3-й семестр			
1.	Erste Kontakte	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 1	2
2.	Gegenstände in Haus und Haushalt	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 2	2
3.	Essen und Trinken	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 3	4

4.	Freizeit	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 4	2
4-й семестр			
5.	Wohnen	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 5	2
6.	Krankheit	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 6	2
7.	Alltag	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 7	4
8.	Orientierung in der Stadt	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 8	2
5-й семестр			
9	Kaufen und schenken	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 9	2
10	Deutsche Sprache und deutsche Kultur	Themen aktuell 1, Kursbuch, Lektion 10	2
11	Aussehen und Persönlichkeit	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 1	2
12	Schule, Ausbildung, Beruf	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 2	4
6-й семестр			
13	Unterhaltung und Fernsehen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 3	2
14	Industrie, Arbeit, Wirtschaft	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 4	2
15	Familie und persönliche Beziehungen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 5	2
16	Natur und Umwelt	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 6	4
7-й семестр			
17	Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 7	4
18	Nachrichten, Politik und Geschichte	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 8	2
19	Alte Menschen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 9	2
20	Bücher lesen	Themen aktuell 2, Kursbuch, Lektion 10	2
	Разом		50

7. Теми лабораторних занять (навчальним планом не передбачені)

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
-------	------------	-----------------

1		
2		
...		

8. Самостійна робота

Денна форма навчання

	Назва теми	Зміст роботи	Год.
3-й семестр			
1.	Erste Kontakte	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 1	14
2.	Gegenstände in Haus und Haushalt	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 2	16
3.	Essen und Trinken	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 3	16
4.	Freizeit	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 4	14
4-й семестр			
5.	Wohnen	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 5	14
6.	Krankheit	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 6	14
7.	Alltag	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 7	16
8.	Orientierung in der Stadt	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 8	16
5-й семестр			
9.	Kaufen und schenken	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 9	14
10.	Deutsche Sprache und deutsche Kultur	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 10	16
11.	Aussehen und Persönlichkeit	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 1	14
12.	Schule, Ausbildung, Beruf	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 2	16
6-й семестр			
13.	Unterhaltung und Fernsehen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 3	16
14.	Industrie, Arbeit, Wirtschaft	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 4	14
15.	Familie und persönliche Beziehungen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 5	14
16.	Natur und Umwelt	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 6	16
7-й семестр			

17.	Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 7	16
18.	Nachrichten, Politik und Geschichte	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 8	16
19.	Alte Menschen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 9	14
20.	Bücher lesen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 10	14
	Разом		300

Заочна форма навчання

	Назва теми	Зміст роботи	Год.
3-й семестр			
1.	Erste Kontakte	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 1	18
2.	Gegenstände in Haus und Haushalt	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 2	22
3.	Essen und Trinken	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 3	20
4.	Freizeit	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 4	20
4-й семестр			
5.	Wohnen	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 5	20
6.	Krankheit	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 6	18
7.	Alltag	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 7	20
8.	Orientierung in der Stadt	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 8	22
5-й семестр			
9.	Kaufen und schenken	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 9	20
10.	Deutsche Sprache und deutsche Kultur	Themen aktuell 1, Arbeitsbuch, Lektion 10	20
11.	Aussehen und Persönlichkeit	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 1	20
12.	Schule, Ausbildung, Beruf	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 2	20
6-й семестр			
13.	Unterhaltung und Fernsehen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 3	20
14.	Industrie, Arbeit, Wirtschaft	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 4	20

15.	Familie und persönliche Beziehungen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 5	20
16.	Natur und Umwelt	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 6	20
7-й семестр			
17.	Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 7	20
18.	Nachrichten, Politik und Geschichte	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 8	22
19.	Alte Menschen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 9	20
20.	Bücher lesen	Themen aktuell 2, Arbeitsbuch, Lektion 10	18
	Разом		400

9. Індивідуальні завдання

1. Реферати

Мета: Розвиток навичок роботи з іншомовними друкованими та електронними джерелами інформації. Розвиток навичок письмового перекладу.

Вміння працювати з електронними словниками та отримання інформації.

2. Переклади

Мета: Отримання нової інформації та розвиток навичок письмового перекладу.

Розвиток навичок публічних виступів із доповіддю на конференціях.

3. Презентації

Мета: Розвиток навичок роботи з іншомовними друкованими та електронними джерелами інформації. Розвиток навичок презентації.

10. Методи навчання

1. Методи організації та здійснення навчально-пізнавальної діяльності.
2. Методи стимулювання й мотивації навчально-пізнавальної діяльності.
3. Методи контролю, самоконтролю, взаємоконтролю, корекції та взаємокорекції.
4. Бінарні, інтегровані (універсальні) методи навчання.

11. Методи контролю

1. Методи поточного контролю : усний контроль (монологічне мовлення, діалогічне мовлення), письмовий контроль (письмові завдання, передбачені змістом дисципліни).
2. Методи модульного (проміжного) контролю : тести, переклад, контрольні роботи, письмові роботи.
3. Форми підсумкового контролю : екзамен, залік.

Критерії оцінювання знань, умінь і навичок студентів з навчальної дисципліни при підсумковому контролі:

“відмінно” – студент демонструє повні і глибокі знання навчального матеріалу, достовірний рівень розвитку умінь та навичок, правильне й обґрунтоване формулювання практичних висновків, уміння приймати необхідні рішення в нестандартних ситуаціях, вільне володіння науковими термінами, аналізує причинно-наслідкові зв’язки;

“добре” – студент демонструє повні знання навчального матеріалу, але допускає незначні пропуски фактичного матеріалу, вміє застосувати його щодо конкретно поставлених завдань, у деяких випадках нечітко формулює загалом правильні відповіді, допускає окремі несуттєві помилки та неточності;

“задовільно” – студент володіє більшою частиною фактичного матеріалу, але викладає його не досить послідовно і логічно, допускає істотні пропуски у відповіді, не завжди вміє інтегровано застосувати набуті знання для аналізу конкретних ситуацій, нечітко, а інколи й невірно формулює основні теоретичні положення та причинно-наслідкові зв’язки;

“незадовільно” – студент не володіє достатнім рівнем необхідних знань, умінь, навичок, науковими термінами.

12. Система оцінювання курсу

форма підсумкового контролю - екзамен	
Види навчальної роботи	Максимальна кількість балів
Практичні заняття	40
Самостійна робота	10
Проміжний тестовий контроль	20
Екзамен	30
Максимальна кількість балів	100
форма підсумкового контролю - залік	
Види навчальної роботи	Максимальна кількість балів
Практичні заняття	60
Самостійна робота	10
Тестовий контроль	30
Максимальна кількість балів	100

Шкала оцінювання: національна та ECTS

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою	
		для екзамену, курсового проекту (роботи), практики	для заліку
90 – 100	A	відмінно	зараховано
80 – 89	B	добре	
70 – 79	C		
60 – 69	D	задовільно	
50 – 59	E		

26 – 49	FX	незадовільно з можливістю повторного складання	не зараховано з можливістю повторного складання
0-25	F	незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни	не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

13. Методичне забезпечення

1. Готельно-ресторанна справа (самостійна робота студентів) : Навчально-методичний посібник / За ред. проф. В.М. Клапчука / Факультет туризму ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника». Івано-Франківськ : «Фоліант», 2017. С. 115-141.
2. Поздняков О.В. Збірник тестів з німецької мови до підручників “Themen aktuell 1” і “Themen aktuell 2” для студентів спеціальностей “Туризм» і “Готельно-ресторанна справа”, вид. 2-е, допрац. і доп. Івано-Франківськ: пп Голіней О.М., 2017. 62 с.
3. Поздняков О.В. Einklang von Natur, Kunst und Geschichte. Збірник текстів для читання для студентів спеціальностей «Туризм» і «Готельно-ресторанна справа». Івано-Франківськ, 2020. 44 с.
4. Поздняков О.В., Приймак Л.Б. Розмовні теми з німецької мови. Для студентів спеціальностей «Туризм» і «Готельно-ресторанна справа». Івано-Франківськ, 2020. 32 с.

14. Рекомендована література

Базова

1. Themen aktuell 1. Arbeitsbuch [1. Aufl.]. Ismaning : Max Hueber Verlag, 2003. 143 S.
2. Themen aktuell 1. Kursbuch [1. Aufl.]. Ismaning : Max Hueber Verlag, 2003. 160 S.
3. Themen aktuell 2. Arbeitsbuch [1. Aufl.]. Ismaning : Max Hueber Verlag, 2003. 152 S.
4. Themen aktuell 2. Kursbuch [2. Aufl.]. Ismaning : Max Hueber Verlag, 2003. 160 S.

Допоміжна

1. Паремская Д.А. Практическая грамматика немецкого языка : учеб. пособие [2-е изд., перераб.]. Минск : Вышэйшая школа, 2011. 351 с.
2. Поздняков О.В. Deutschland. Bundesländer. Навч. посіб. для студентів спеціальностей «Туризм» і «Готельно-ресторанна справа». Івано-Франківськ, 2012. 87 с.
3. Поздняков О.В. Die Städte Deutschlands : Sehenswürdigkeiten, Kulturleben, Naturerlebnis. Навч. посіб. для студентів спеціальностей «Туризм» і «Готельно-ресторанна справа». Івано-Франківськ, 2012. 105 с.
4. Попов А.А. Немецкая грамматика от А до Z. М. : Лист, 1999. 272 с.
5. Теоретичні відомості та вправи з граматики німецької мови для самостійної роботи студентів факультету міжнародного бізнесу та менеджменту (освітньо-

кваліфікаційні рівні – бакалавр і магістр) та методичні рекомендації щодо їх виконання / укл. Л.Р. Вовк. Тернопіль : Економічна думка, 2005. 68 с.

6. Clamer F., Heilmann E. Deutsch als Fremdsprache. Übungsgrammatik für die Grundstufe [3. Aufl.]. Meckenheim : Verlag Liebaug-Dartmann, 2002. 160 S.

7. Fandrych Ch., Tallowitz U. Klipp und klar. Übungsgrammatik Grundstufe Deutsch in 99 Schritten. Stuttgart : Ernst Klett International GmbH, 2000. 255 S.

8. Grundstufen-Grammatik für DaF – Zweisprachige Ausgaben : Grundstufen-Grammatik für Deutsch als Fremdsprache, neue Rechtschreibung, Erklärungen und ... (Deutsch) : Erklärungen und Übungen [3. Aufl.]. Ismaning : Max Hueber Verlag, 2009. 240 S.

15. Інформаційні ресурси

1. Поздняков О.В. Testen Sie Ihr Deutsch. Teil 1: Morphologie. Для студентів напрямів підготовки “Туризм” і “Готельно-ресторанна справа”. Івано-Франківськ : пп Голіней О.М., 2015. 84 с.

2. Поздняков О.В., Testen Sie Ihr Deutsch. Teil 2: Syntax. Для студентів спеціальностей “Туризм” і “Готельно-ресторанна справа”. Івано-Франківськ : пп Голіней О.М., 2016. 60 с.

Примітки:

1. Робоча програма навчальної дисципліни є нормативним документом вищого навчального закладу і містить виклад конкретного змісту навчальної дисципліни, послідовність, організаційні форми її вивчення та їх обсяг, визначає форми та засоби поточного і підсумкового контролю.

2. Розробляється лектором. Робоча програма навчальної дисципліни розглядається на засіданні кафедри, у методичній комісії факультету, інституту, підписується завідувачем кафедри, головою методичної комісії і затверджується проректором з науково-педагогічної роботи.